Owner's Manual

THE Spectrum SERIES

SuperVGA Video Display

4S/4Slr

ENGLISH 1
DEUTSCH 10
FRANCAIS 19
ESPAÑOL 28

IMPORTANT-READ THIS BEFORE ATTEMPTING TO OPERATE THIS MONITOR

POWER SAVING FEATURE

This monitor meets the Power Management standards as set by the Video Electronics Standards Association (VESA) and/or the United States Environmental Protection Agency (EPA). This feature is designed to conserve electrical energy by reducing power consumption when there is no video input signal present. When there is no video input signal this monitor, following a time-out period, will automatically switch to an OFF mode.This reduces the monitor's internal power supply consumption. After the video input signal is restored, full power is restored and the display is automatically redrawn. The appearance is similar to a "Screen Saver" feature except the display is completely off. The display is restored by pressing a key on the keyboard, or clicking the mouse.

THIS MONITOR WILL APPEAR TO BE NON-FUNCTIONAL IF THERE IS NO VIDEO INPUT SIGNAL. IN ORDER FOR THIS MONITOR TO OPERATE PROPERLY, THERE MUST BE A VIDEO INPUT SIGNAL.

As an Energy Star Partner, AOC International has determined that this product meets the Energy Star guidelines for energy efficiency.

OPERATING INSTRUCTIONS

Before operating the monitor please read this manual thoroughly. This manual should be retained for future reference.

FCC RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT
WARNING: (FOR FCC CERTIFIED MODELS)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTICE

1. The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
2. Shielded interface cables and A.C. power cord, if any, must be used in order to comply with the emission limits.

NOTICE

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. It is the responsibilities of the user to correct such interference.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the monitor to rain or moisture. Dangerously high voltages are present inside the monitor. Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

POWER SOURCE

House current operation.

Insert the plug of the AC power cord into a convenient AC wall outlet with line voltage exactly the same as the voltage indicated on the rear panel.

PRECAUTIONS

- When operating on the line cord, plug in only to AC outlets with line voltage exactly same as the voltage indicated on the rear panel.
- Should any liquid or solid object fall into the cabinet, unplug the monitor and have it checked by qualified personnel before operating it further.
- Allow adequate air circulation to prevent internal heat build-up. Do not place the monitor set on soft surfaces (rugs, blankets, etc.) or near materials (curtain,draperies) that may block the ventilation holes.
- Do not attempt to make any of the adjustments at the small holes on the bottom of the monitor. These are special adjustments to be performed only by qualified personnel, to be used for an extended period of time.
- To disconnect the cord, pull it out by the plug. Never pull the cord itself.
- Make sure to connect to computer with AC outlet, rated minimum 1.5A, 100-240Vac.

SPECIFICATIONS

CRT	33.5CM (14"), 90° deflection, 29mm neck, 0.28mm dot pitch non-glare screen.
Display Color	
.Analog input	Unlimited colors
Input Signal	All timing that meet scanning frequency specification
. Video	. Analog 0.5-0.7Vp-p/75 ohm positive
. Sync.	. Horizontal sync. Positive/Negative . Vertical sync. Positive/Negative
Synchronization	
. Horizontal	30KHz to 38KHz automatically
. vertical	50Hz-90Hz automatically
Resolution	1024 x 768 Max.
Pixel Rate	45MHz
Misconvergence	
. Center	0.3mm Max.
. Corner	0.4mm Max.
Power Source	Switching mode power supply AC 100-240V, 50Hz/60Hz full range
Operating	0°C to 40°C ambient
Humidity	10% to 85% relative, non-condensing
Weight	10.8Kgs(Net), 12.4Kgs(Gross)
Dimensions	
. Monitor	356(W) x 362(H) x 377(D)mm
. Carton	424(W) x 398(H) x 445(D)mm
External Connector	15 pin D-type to 9 pin D-type cable for IBM PC/XT/AT, 15 Pin D-type to 15 pin D-type cable for IBM PS/2 VGA, 8514A.
External Controls	. Power On/Off switch . Brightness Control . Contrast Control . V-Size Control . V-Center Control . H-Center Control . H-Size Control . Pincushion Control

OPERATION

- The power cord should be connected.
- Connect signal cable from monitor to PC D-type output jack.
- To turn the monitor on, press the POWER switch button to ON position and then the power indicator will light up.
- Your monitor features a unique quick switch system which provides a picture within seconds after the monitor is switched on. Unlike conventional instant picture system, there is absolutely no power consumption when the monitor is not in use.
- Adjust the BRIGHTNESS and CONTRAST controls to obtain optimum display quality.

NOTES

- Do not install the monitor in a location near heat sources such as radiators or airducts, or in a place subject to direct sunlight, or excessive dust or mechanical vibration or shock.
- Save the original shipping carton and packing material, they will come in handy if you ever have to ship your monitor.
- For maximum protection, repack your monitor as it was originally packed at the factory.
- To keep the monitor looking brand-new, periodically clean it with a soft cloth, stubborn stains may be removed with a cloth lightly dampened with a mild detergent solution. Never use strong solvents such as thinner or benzene or abrasive cleaners, since these will damage the cabinet. As a safety precaution,always unplug the monitor before cleaning it.

TO ADJUST THE PICTURE

- If the picture is too bright or too dark, adjust the BRIGHTNESS CONTROL.
- If the picture contrast is too strong, too weak or overshoot, adjust the CONTRAST CONTROL.
- If the height of the picture is not suitable, adjust V-SIZE CONTROL.
- If the width of the picture is not suitable, adjust H-SIZE CONTROL.
- If the picture is not on the center of the screen, adjust H-CENTER CONTROL, or V-CENTER CONTROL.
- If the picture is barrel or pincushion on the left and right edge, adjust PINCUSHION CONTROL.
- The picture could be folded over when the H-CENTER CONTROL is adjusted to the extreme leftside or rightside. You can get the normal picture by re-adjusting the H-CENTER CONTROL.

USING THE RIGHT POWER CORD

Supplied with Units Intended for Connection to Power outlet of Personal Computer: Please use a cord set consisting of a minimum No. 18 AWG, type SJT or SVT three conductors flexible cord. One end terminates with a grounding type attachment plug, rated 10 A, 250V, CEE-22 male configuration. The other end terminates with a molded-on type connector body, rated 10A, 250V, having standard CEE-22 female configuration.

Green Monitor

- The monitor has the power saving function following the VESA DPMS. If your PC system is Green PC, the monitor can act as Green Monitor. Otherwise it is just a normal monitor.

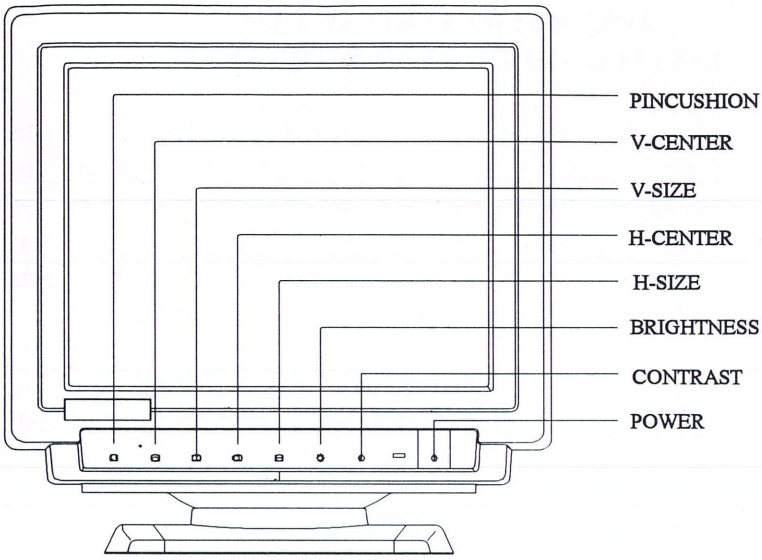
- The power saving states can be indicated by the light-emitting diode (LED) on the front panel:

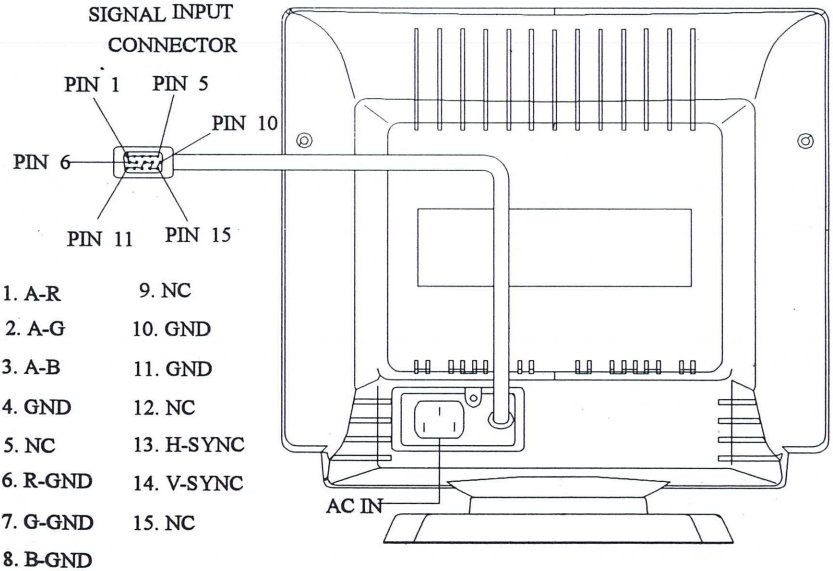
State	LED Color
On	Green
Standby/Suspend	Orange
Off	Flash

The Socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

This Ergonomics-relevant statement is necessary since the contrast ratios of Blue: Background were found to be less than 3:1 for all of these models.

This safety-relevant statement is necessary since the power switches are not twopole type with 3mm contact gaps in the above models.





1. A-R	9. NC
2. A-G	10. GND
3. A-B	11. GND
4. GND	12. NC
5. NC	13. H-SYNC
6. R-GND	14. V-SYNC
7. G-GND	15. NC
8. B-GND	

AOC INTERNATIONAL LTD.
LIMITED THREE-YEAR WARRANTY

AOC International warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years after the original date of consumer purchase. During this period, AOC International will, at its option, either replace a defective product with a new or rebuilt product or repair it with new or rebuilt parts at no charge except as *stated below. The parts or product that are replaced become the property of AOC International Ltd.

To obtain service under this limited warranty, call the AOC Authorized Service Center for a Return Material Authorization (RMA) number, deliver the product freight pre-paid, along with the dated proof of purchase, to the AOC Authorized Service Center. If you cannot deliver the product in person:

- Pack it in its original shipping container (or equivalent)
- Put the RMA number on the address label
- Put the RMA number on the shipping carton
- Insure it (or assume the risk of loss or damage during shipment)
- Pay all shipping charges

AOC International will pay the return shipping charges.

Contact your dealer or AOC Authorized Service Center for instructions on receiving service.

This limited warranty does not cover any losses or damages that occur as a result of:

- Shipping or improper installation or maintenance
- Misuse
- Neglect
- Any cause other than ordinary commercial or industrial application
- Adjustment by non-authorized source
- Repair, modification, or installation of options or parts by anyone other than an AOC Authorized Service Center
- Improper environment
- Excessive or inadequate heating or air conditioning or electrical power failures, surges, or other irregularities

This limited warranty does not cover any of the product's firmware or hardware that you or any third party have modified or altered; you bear the sole responsibility and liability for any such modification or alteration.

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THIS PRODUCT (INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE LIMITED IN DURATION TO A PERIOD OF THREE (3) YEARS FOR PARTS AND LABOR FROM THE ORIGINAL DATE OF CONSUMER PURCHASE. NO WARRANTIES (EITHER EXPRESSED OR IMPLIED) APPLY AFTER THIS PERIOD. SOME COUNTRIES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

AOC INTERNATIONAL'S OBLIGATIONS AND YOUR REMEDIES HEREUNDER ARE SOLELY AND EXCLUSIVELY AS STATED HERE. AOC INTERNATIONAL'S LIABILITY, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, WARRANTY, STRICT LIABILITY, OR OTHER THEORY, SHALL NOT EXCEED THE PRICE OF THE INDIVIDUAL UNIT WHOSE DEFECT OR DAMAGE IS THE BASIS OF THE CLAIM. IN NO EVENT SHALL AOC INTERNATIONAL BE LIABLE FOR ANY LOSS OF PROFITS, LOSS OF USE OR FACILITIES OR EQUIPMENT, OR OTHER INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE. SOME COUNTRIES MAY NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. ALTHOUGH THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY.

THIS LIMITED WARRANTY IS ONLY VALID FOR PRODUCTS SOLD WITHIN COUNTRIES OF THE EUROPEAN UNION AND SCANDINAVIA.

WICHTIG! VOR DEM BETRIEB DES MONITORS UNBEDINGT DURCHLESEN!

STROMSPAR-AUSRÜSTUNG

Dieser Monitor entspricht den Stromsparnormen, die von der amerkanischen Video Electronic Standards Association (VESA) sowie von der United States Environmental Protection Agency (EPA) aufgestellt worden sind. Diese Normen dienen dazu, Energieverbrauch zu reduzieren,wenn keine Videosig- naleingabe erfolgt. Sind keine Videoeingangssignale präsent, schaltet sich der Monitor nach Ablauf einer vorher bestimmten Zeit aus. Dadurch wird die Stromaufnahme des Monitors deutlich reduziert, der Stromverbrauch gesenkt. Folgt eine Videosignaleingabe, wird der Monitor automatisch aktiviert und das Bild erneut hergestellt. Bei dieser Funktion ist im Gegensatz zu der des Dildschirmschoners der Monitor ausgeschaltet. Durch Betätigung einer belie- bigen Tastaturtaste oder der Maus läßt sich das Bild augenblicklich wieder herstellen.

Dieser Monitor scheint außer Betrieb zu sein, wenn keine Bildschirmsignal-eingabe erfolgt. Damit der Monitor ordnungsgemäß funktioniert, muß eine Bildschirmsignaeingabe erfolgen.

Als ein Partner von Energy Star erklärt AOC International hiermit, daß dieses Produkt den Energy Star Richtlinen fur Energieeffizienz entspricht.

Bedienungsanleitung

Vor der Inbetriebnahme des Bildschirmgerätes diese, Betriebsanleitung bitte sorgfältig durchlesen. Dieses Handbuch sollte für zukünftige Referenz sorgtä -Hig aufbewahrt werden.

Warnung

Zur Verhinderung von Feuer und Stromschlag sollte das Bildschirmgerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Im Inneren des Bildschirmgerätes sind gefährliche elektrische Spannungen vorhanden. Nicht das Gehäuse öffnen! Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Wartungspersonal ausführen lassen.

Stromversorgung

Das Bildschirmgerät wird mit Wechseistrom 220V/50Hz betrieben.

Den Stecker des Netzkabels an eine in der Nähe befindliche Steckdose anschließen, welche die gleiche Netzspannung wie auf der Rückseite des Gehäuses angegeben aufweist.

Vorsichtsmassnahmen

- Bei Betrieb mit dem Netzkabel sollte das Gerät nur an Steckdosen mit der gleichen Netzspannung angeschlossen werden, wie sie auf der Rückseite des Gerätes angegeben ist.
- Falls Flüssigkeiten oder feste Gegenstände in das Gehäuse gelangen, muß das Bildschirmgerät von der Stromversorgung getrennt und von qualifiziertem Wartungspersonal überprüft werden, bevor es weiter verwendet wird.
- Zur Verhinderung eines internen Wärmestaus sollte ausreichende Luftzirkulation gewährleistet werden. Das Bildschirmgerät nicht auf weiche Oberflächen(Teppiche, Decken usw.) oder in der Nähe von Stoffen (Gardinen, Vorhänge) aufstellen, welche die Belüftungsöffnungen blockieren könnten.
- Keine Einstellungen an den kleinen Öffnungen auf der Unterseite des Bildschirmgerätes vornehmen. Diese speziellen Einstellungen sollten nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt und danach über längere Zeit so belassen werden.
- Bitte nur am Stecker Ziehen, um das Kabel vom Gerät zu lösen, niemals am Kabel Selbst ziehen.

Technische Daten

Bildröhre	33.5CM(14"), 90°Ablenkung, 29mm Hals;0.28m Punktabstand; reflexionsfrei.
Displayfarben	Unbegrenzte Farben
• Analog-Eingang Eingangssignal	Alle Einstellungen entsprechen den Daten der Abtastfrequenzen.
• Video	• Analog 0,5-0,7Vs-s/75 Ohm positiv
• Sync.	• Horizontale Synchronisation Positiv/Negativ • Vertikale Synchronisation Positiv/Negativ
Synchronisation	
• Horizontal	30KHz bis 38KHz automatisch
• Vertikal	50Hz-90Hz automatisch
Auflösung	max. 1024 x 768
Video-Bandbreite	45MHz
Konvergenzfehler	
• Mitte	max. 0.3mm
• Ecke	max. 0.4mm
Stromversorgung	Schaltbar, Wechselstrom 100-240V, 50Hz/60Hz
Umgebungstemperatur	0°C bis 40°C
Luftfeuchtigkeit	10% bis 85% relativ, nicht kondensierend
Gewicht	10.8kg (netto), 12.4kg (brutto)
Abmessungen	
• Bildschirmgerät	356(B) x 362(H) x 377(T)mm
• Verpackung	424(B) x 398(H) x 445(T)mm
Externer Anschluß	15-pol. D-Typ-Stecker auf 9-pol. D-Typ-Kabel für IBM PC/XT/AT; 15pol. D-Typ-Stecker auf 15-pol. D-typ-Kabel für IBM PS/2 VGA, 8514A.
Externe Regler	• Netzschalter • Nadelkissen Regler • Helligkeits Regler • Kontrast Regler • V-SIZE Regler • H-SIZE Regler • V-CENTER Regler • H-CENTER Regler

Betrieb

- Den Netzstecker mit einer Steckdose verbinden.
- Den Stecker des Kabels vom Bildschirmgerät mit der D-Typ-Ausgangsbuchse des Computers verbinden.
- Zum Einschalten des Bildschirmgerätes den Netzschalter in die ON-Position drücken; die Betriebsanzeige leuchtet auf.
- Das Bildschirmgerät ist mit einem Schnellschaltsystem ausgestattet, das innerhalb von Sekunden nach dém Einschalten ein Bild darstellt. Anders als bei konventionellen Schnellschaltsystemen wird bei Nichtverwendung des Bildschirmgerätes kein Strom verbraucht.
- Die Regler für HELLIGKEIT und KONTRAST wie gewünscht einstellen.

Hinweise

- Das Bildschirmgerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, z.B. Heizungen, Belüftungskanälen, an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder mit extrem viel Staub oder mechanischen Schwingungen. Nicht an Orten aufstellen, an denen das Bildschirmgerät Stößen ausgesetzt ist.
- Den originalen Verpackungskarton und das Verpackungsmaterial aufbewahren, da es bei einem späteren Versand des Bildschirmgerätes wieder verwendet werden kann.
- Zum maximalen Schutz sollte das Bildschirmgerät in der originalen Verpa- ckung des Herstellers verschickt werden.
- Um das gute Aussehen des Bildschirmgerätes zu erhalten, sollte er regelm äßig mit einem weichen Tuch gereinigr werden. Schwer entfernbare Flecken sollten mit einem mit mildem Reinigungsmittel leicht angefeuchteten Tuch entfernt werden. Niemals starke Lösungsmittel wie z.B. Verdünner, Benzin oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese das Gehäuse beschädigen könnten. Aus Sicherheitsgründen sollte das Bildschirmgerät vor dem Reinigen immer von der Steckdose getrennt werden.

Einstellung des Bildschirms

- Mit dem HELLIGKEITS-Regler die Helligkeit des Bildschirms einstellen, falls er zu hell oder zu dunkel ist.
- Mit dem KONTRAST-Regler den Kontrast des Bildschirms einstellen, falls er zu schwach oder zu stark ist.
- Die Höhe mit dem V-SIZE-Regler einstellen, falls das Bild zu hoch oder zu tief ist.
- Solle die höhe des bildes nicht ganz zufriendenstellend sein, regulieren sie diese mit der H-SIZE Kontrollen-Taste.
- Den Bildschirm mit dem H-CENTER-oder dem V-CENTER-Regler einstellen, falls das Bild nicht in der Mitte des Bildschirms ist.
- Ist das Bild an dem linken oder rechten Rand nach innen oder außen gew ölbt, betätigen Sie den Pincushion Kontrollschalter.
- Das Bild kann sich teilen, wenn die H-Center Einstellung in die extreme Rechtsoder Linksposition gebracht wird. Sie Können durch erneutes Justieren der H-Center Einstellung das normale Bild wieder erlangen.

Güner Monitor

- Dieser Monitor verfügt über eine Stromspar-Funktion auf der Grundlage des VESA PMS Systems. Handelt es sich bei Ihrem Computer System um ein "Grünes System", arbeitet Ihr Monitor als "Grüner Monitor ". Anderenfalls arbeitet er als normaler Monitor.
- Die Strom sparende Funktion Kann mit LED angezeigt werden Die Strom sparende Funktion Kann mit dem auf der vorder-schaittafel aufgesetzten LED angezeigt werden:

Funktion	LED Farbe
An	Gruen
Sereit/fertig	Orange
Aus	Dlitz leuchte

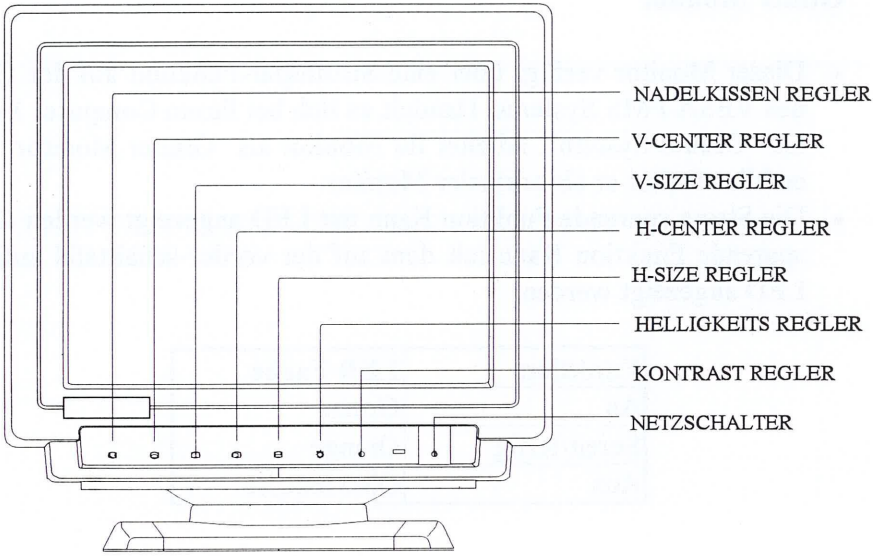
Die Netzsteckdose muß sich in der Nähe des Gerätes befinden und jederzeit frei zugänglich sein.

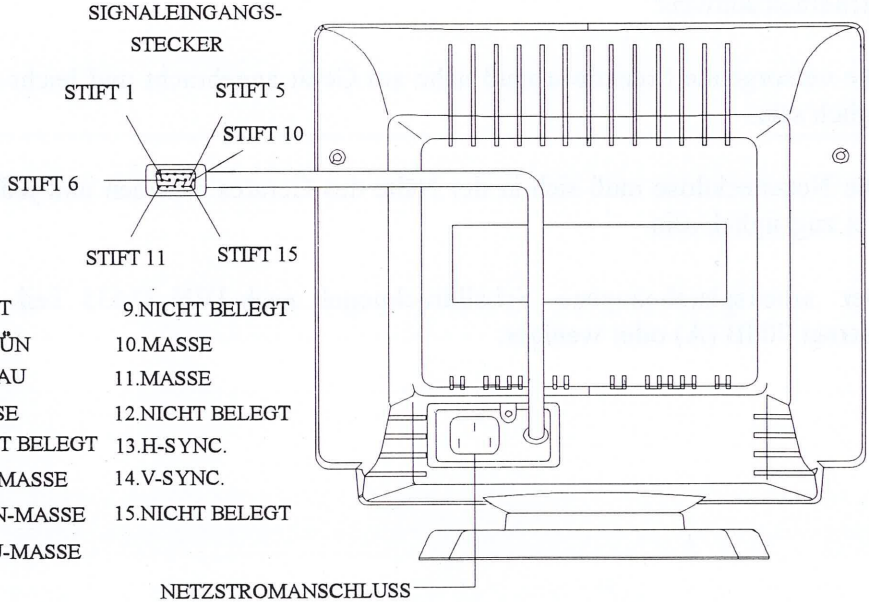
Sicherheitshinweis:

Die versorgende Steckdose muß nahe am Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

Die Netzsteckdose muß sich in der Nähe des Gerates befinden und jederzeit frei zugänglich sein.

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45635 Teil 1000 beträgt 70dB (A) oder weniger.





1.A-ROT	9.NICHT BELEGT
2.A-GRÜN	10.MASSE
3.A-BLAU	11.MASSE
4.MASSE	12.NICHT BELEGT
5.NICHT BELEGT	13.H-SYNC.
6.ROT-MASSE	14.V-SYNC.
7.GRUN-MASSE	15.NICHT BELEGT
8.BLAU-MASSE	

AOC International Ltd.
Drei Jahre Beschränkte Garantie
Verkauf nur in spezifizierten Ländern der Europäischen Gemeinschaft

AOC International garantiert für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab Kaufdatum, daß das Produkt frei von Material-und Verarbeitungsfehlern ist. Die gesamte Haftung von AOC International besteht-ausgenommen s.u. - nach Wahl entweder in dem kostenfreien Austausch oder der Kostenfreien Reparatur des defekten Teils. Ausgetauschte Produkte oder Teile bleiben Eigentum von AOC International.
Um die beschränkte Garantie in Arspruch zu nehmen, setzten Sie sich mit AOC Autorisiertes Service Center in Verbindung, um eine Materialauthorisationsnummer (RMA) zu erhalten. Senden Sie dann das Produkt zusammen mit dem datierten Kaufbeleg an das Servicecenter. Es ist darauf zu achten, daß die Versandkosten vorab gezahlt werden. Sollte das Produkt nicht von Ihnen persönlich geliefert werden können, ist wie folgt vorzugehen:

- Produkt in der Originalverpackung verpacken (oder Equivalent).
- RMA-Nummer auf dem Adressenlabel angeben.
- RMA-Nummer in das Kartoninnere legen.
- Kartoninhalt versichern (oder das Risiko von Verlust oder Beschädigung selbst tragen).
- Versandkosten tragen.

AOC International trägr die Rückversandkosten.
Bitte kontaktieren Sie Ihren Fachhändler oder AOC Autorisiertes Service Center
Diese Garantie gilt nicht, wenn der Ausfall order die Beschädigung des Gerätes zurückzuführen ist auf:

- Versand, falsche Installierung oder Pflege.
- Falsche Anwendung.
- Mangclnde Vorsicht.
- Ander Ursachen außerhalb der normalen kommerziellen oder industriellen Nutzung.
- Einrichtung durch nicht authorisierte Quelle.
- Reparatur, Veränderung oder Installation von Optionen oder Teilen wurde nicht durch ein Servicecenter von AOC International durchgeführt.
- U npassende Umgebur gsbedingungen.

- Übermäßige oder unpassende Wärme oder Kälte, Stromausfälle oder andere Ausnahmen.

Diese beschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte dieser Firma, die von Ihnen oder von dritter Seite modifiziert oder geändert worden sind. Die alleinige Verantwortung und die Haftung für eine solche Modifikation oder Änderung trägt der Konsument.

DIE GARANTIE FÜR DIESES PRODUKT AUF MATERIAL UND VERARBEITUNG (EINGESCHLOSSEN HANDELSFÄHIGKEIT UND ANPASSUNG AUF BESONDERE VERWENDUNG) ERSTRECKT SICH AUF EINEN ZEITRAUM VON 3 JAHREN AB KAUFDATUM: NACH DIESEM ZEITRAUM KÖNNEN KEINE ANSPRÜCHE (EXPLI-ZIERTE ODER IMPLIZIERTE) GÜLTIG GEMACHT WERDEN. EINIGE LÄ NDER ERLAUBEN KEINE BEGRENZUNG DER GARANTIEZEIT, SO DASS DIE OBEN GEMACHTEN EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE NICHT GÜLTIG SIND.

AOC INTERNATIONAL IST NICHT FÜR IRGENDWELCHE SCHÄD-EN (UNEINGESCHRÄNKT EINGESCHLOSSEN SIND SCHÄDEN AUS ENTGANGENEM GEWINN, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VE-RLUST VON INFORMATIONEN) ERSATZPFLICHTIG, DIE AUFGRU-ND DER BENUTZUNG DIESES PRODUKTES ENTSTEHEN. AUF JEDEN FALL IST DIE HAFTUNG VON AOC INTERNATIONAL AUF DEN BETRAG BESCHRÄNKT, DEN DER KUNDE TATSÄCHLICH F ÜR DAS PRODUKT BEZAHLT HAT.

DIESE GARANTIE IST NUR GÜLTIG FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN LÄNDERNDER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT SOWIE IN DEN SKANDINAVISCHEN LÄNDERN GEKAUFT WORDEN SIND.

IMPORTANT-LISEZ NIEN AVANT D'ESSAYER DE FAIRE FONCTIONNER CE MONITEUR

FONCTION D'ECONOMIE DE COURANT

Ce moniteur satisfait aux mormes en matière de Gestion d'Alimentation Elec- trique définies par la VESA (Video Elecronics Standards Association: Assoc- iation de Normalisation de l'Electronique Vidéo) et/ou par de l'EPA (Environmental Protection Agency: Agence de Protection de l'Environnement) des Etats-Unis d'Amérique.Ces normes permettent d'économiser l'énergie électrique en réduisant la consommation d'énergie lorsqu'aucun signal vidéo n'est envoyé au moniteur. Lorsque le moniteur ne recoit aucun signal vidéo, il est, à l'issue d'une période de tempsprédéfinie, mis automatiquement en mode ARRET. Cela permet de réduire la consommation d'énergie à l'intérieur du moniteur. Lorsqu'un signal vidéo d'entrée est à nouveau émis, le moniteur est à nouveau alimenté et l'affichage réapparaît automatiquement. Les fonctions de ce systéme sont exactement identiques à celles des "Economiseurs d'Ecran", à la différence que l'affichage est complè tement arrêté. Pour faire revenir l'affichage, il suffit d'appuyer sur une touche du clavier ou sur un bouton de la souris.

SI AUCUN SIGNAL VIDÉO D'ENTRÉE N'EST ÉMIS, LE MONITEUR SERA COMME HORS DE FONCTION. POUR QUE LE MONITEUR PUISSE FONCTIONNER CORRECTEMENT, UN SIGNAL VIDÉO D'ENTRÉE DOIT Ê TRE ÉMIS.

En tant que partenaire asiatique de Energy Star, AOC International a décidé de faire en sorte que ce produit satisfasse aux prescriptions d'Energy Star en matière de rendement énergétique.

INSTRUCTIONS

Avant d'utiliser le moniteru, lisez les instructions de ce manuel entièrement. Conservez ce manuel pour une utilisation ultèrieure.

ATTENTION

Pour éviter une détérioration par le feu, ou par un choc, n'exposer pas le moniteur sous la pluic ou á l'humidité

COURANT UTILISE

Utilisation du matériel sur le courant normal de la maison.
Metter la prise de courant male dans une prise femelle verifier que le voltage est le même que celui indiqué au dos de l'appareil.

PRÉCAUTIONS

- Quand vous utilisez le moniteur, faites bien attention que le voltage utilisé est le même que celui indiqué au dos de l'appareil.

- Si du liquide où un objet tombe dans l'appareil, débranchér ce dernier, et faites le contrôler par une personne qualifiée avant de l'utiliser.

- Veritier que le moniteur bénéficie d'une aération suffisante afin d'éviter que celui ci ne chauffe. Ne placer pas le moniteur sur une surface tel que tapis ou nappe etc.... ou proche des rideaux draperies, car cela risquerait de bloquer les trous de ventilation.

- N'essayer pas de faire des réglages par les trous qui se trouvent sous l'appareil, ceux ci sont prévus pour être utilisés uniquement par un personnel qualifié, et pour une certaine période.

- Pour débrancher le moniteur, ne tirer pas sur le cable, mais débrancher par la prise.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

CRT	33.5CM(14")90°déflection 29mm coin 0.28mm point é cran anti-reflect. autres phosphores en option.
Couleurs	
Puissance analogue	Couleurs illimitées
Signal des données	Fréquance de balayage specifique tout le temps.
Video	Analogue 0.5-0.7Vp-p/75 ohm positif.
Sync.	• Sync. horizontal Positive/négative • Sync. Vertical Positive/négative
Synchronisation	
• Horizontal	30KHz a 38KHz automatique
• Vertical	50Hz-90Hz automatique
Résolution	1024 x 768 max.
Fréquence d'image	45MHz
Misconvergence	
• Centre	0.3mm Max
• Coin	0.4mm Max
Courant	Utilisation d'un transformateur AC 100-240V, 50Hz/60Hz
Température ambiante	0°C a 40°C
Humidité	10% a 85% relative, sans condensation
Poids	10.8Kgs (net) 12.4Kgs (brut)
Dimensions	
• Moniteur	356(L) x 362(H) x 377(P)mm
• Carton	424(L) x 398(H) x 445(P)mm
Cable de connection	15 Pin type-D a 9 Pin type-D cable pour PC IBM/XT/AT, 15 Pin type-D a 15 Pin type-D cable pour IBM PS/2 VGA, 8514A
Contrôl extérieurs	• Interrupteur marche/arrêt • Contrôl de la luminosite • Contrôl du contraste • V-contrôle de la taille • H-contrôle de la taille • V-contrôle du centre • H-contrôle du centre • Pelote a epingles

OPERATIONS

- Le cordon de courant doit être connecté.
- Connecter le cable de signal du moniteur á la prise type-D.
- Pour mettre le moniteur en marche, presser le bouton marche/arrêt et la lumière indiquant la mise en marche va s'allumer.
- Votre moniteur est équipé d'un système rapide d'éclairage ce qui permet l'allumage de l'ecran quelques secondes après la mise en marche. Contrair- ement à un moniteur normal, votre système ne consomme pas d' électricité quand ce dernier n'est pas utilisé.
- Régler la luminosité et le contraste pour obtenir une qualité d'image optimale.

NOTICE

- Ne pas installer le moniteur près d'une source de chaleur, comme les radiateurs ou La climatisation. ni exposé au soleil, à la poussière au vibration ou au choc.
- Garder l'emballage d'origine et le matériel d'emballage, ils vous seront utiles si vous avez à transporter votre moniteur.
- Pour une protection maximum, remettez votre miniteur dans l'emballage comme vous l'avez recu de l'usine.
- Pour garder le moniteur dans d'excellentes conditions. nettover le périodiquement avec un chiffon doux, les traces résistantes peuvent être enlevé enutilisant un détergeant doux, n'utilisez pas de solvants forts comme essence de therebantine ou des solvants abrasifs. Cela pourrait endommager la caisse du moniteur. Pour une bonne protection, débrancher l'appareil quand vous voulez procéder a son nettoyage.

POUR RÉGLER L'IMAGE

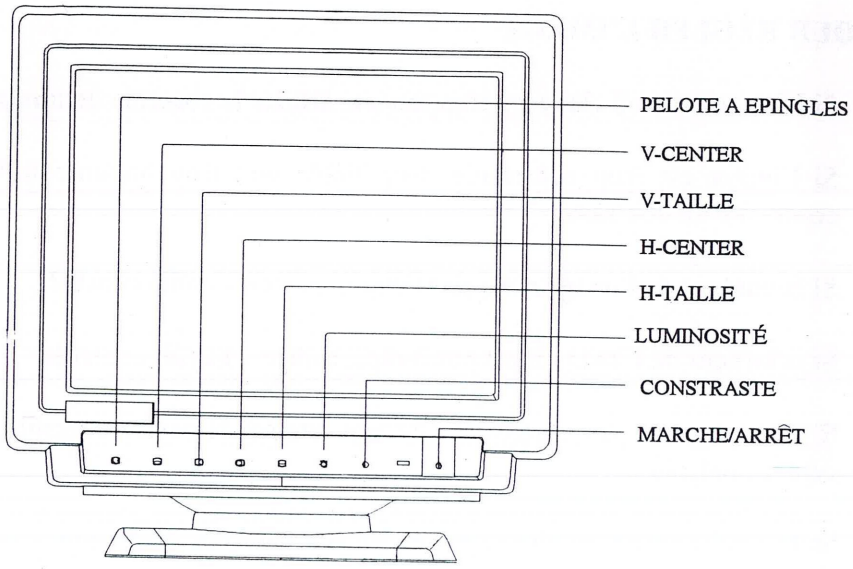
- Si l'image est trop claire ou trop foncée, utiliser le contrôle de luminosité
- Si l'image est trop contrastée, trop faible ou trop brillante utilisér le contr- ôle du contraste.
- Si la hauteur de l'image n'est pas bonne, utiliser V-taille contrôle.
- Si la largeur de l'image n'est pas bonne, utiliser H-taille contrôle.
- Si l'image n'est pas centrée sur l'écran, utiliser H-centre contrôle ou V-centre controle.
- Si le côté gauche ou droite du photo est barrique ou pelote à épingles, ajustez la commande de pelote à épingles.
- La peinture peut se replier lorsque le CONTROLE DE CENTRE H est réglé au côté extrême droit ou gauche, vous pouvez reprendre la peinture normale par le re-réglage du CONTROLE DE CENTRE H.

Moniteur Vert

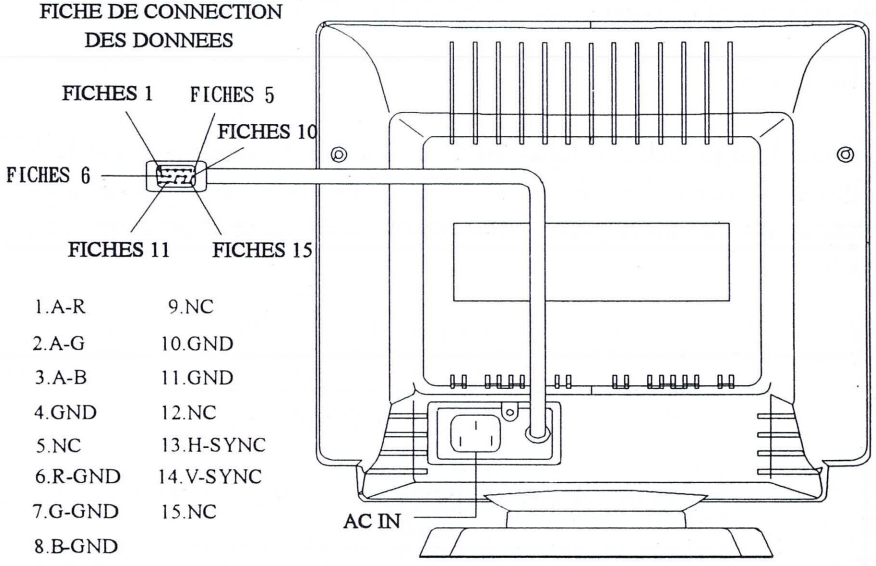
- Le moniteur possede la fonction d'economiser l'energie suivant le VESA DPMS. Si votre systeme de PC est un PC vert, le moniteur peut agir comme un moniteur vert. Autrement, c'est simplement un moniteur ordinaire.
- Il peut indiquer par la lumière à émettre diode (LED) sur le panneau avant:

État	LED couleur
ON	Vert
Attendre/Suspendre	Orange
OFF	Flash

La fiche de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facile d'accès.



FICHE DE CONNECTION
DES DONNEES



1.A-R	9.NC
2.A-G	10.GND
3.A-B	11.GND
4.GND	12.NC
5.NC	13.H-SYNC
6.R-GND	14.V-SYNC
7.G-GND	15.NC
8.B-GND	

AOC INTERNATIONAL LTD
GARANTIE DE TROIS ANS LIMITEE

AOCInternational garantit ce produit contre tout défaut matériet et de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la dafe de l'achat par le consommateur. Pendant cette période, AOC International choisira soit de rempoacer le produit défectueux par un produit neuf, soit de reconstruire ou de réparer le produit avec des pièces neuves ou des pièces reconstruites, gratuitement, sauf dans les conditions exposées ci-après. Les pièces ou les produits remplacés deviendront la propriété d' AOC International (USA) ltd.

Pour bénéficier d'une réparation dans le cadre de cette garantie limité, appelez le Centre de Réparations Agréé d' AOC pour obtenir un numéro d'Autorisation de Renvoi du Matériel (ARM). Renvoyez le matériel en port payé, en joignant une preuve d'achat comportant la date, au Centre de Répara- tion Agréé AOC. Si vous êtes dans l'impossibilité de remettre vous-même le produit.

- Emballez-le dans le carton de transport d'origine (ou dans un carton équivalent);
- Inscrivez le numéro d' RMA sur l'étiquette adresse;
- Inscrivez le numéro d' RMA sur le carton de transport;
- Asurez le paquet (ou assumez vous-même les risques de perte et d'endommagement);
- Acquittez le frais de transport.

AOC International prendra à sa cahrge les frais de renvoi.

Pour de plus amples renseignements sur le service après-vente et les ré parations contactez votre revendeur ou le Centre de Réparation Agréé d' AOC.

*Cette garantie limité ne saurait couvirir les pertes ou dommages pouvant ré sulter de:

- Transport ou installation ou maintenance inadéquats;
- Mauva se utilisation;
- Négligence;
- Toute cause autre qu'une application commerciale ou industrielle ordinaire;
- Réglage par une source non autorisée;
- Réparation, modification ou installation d'options ou de pièces par quiconque n'appartenant pas à un Centre de Dépannage Agréé AOC;
- Encironnement inadéquat;
- Chaufiage ou conditionnement d'air excessifs ou insdéquats, ou défalliance de l'alimentation électrique, ou insurrections, ou tout autre événement anormal.

Cette garantie ne saurait couvrir le matériel ou les logiciels fabricant que vous ou une tierce partie avez modifiés ou altérés; vous supportez seul l'entri ère- ment responsabilité de toute modification ou altération de ce type.

TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES CONSCERNANT CE PRODUIT (Y COMPRISLES GARANTIES DE COMMERCIABILITE, ET DE CONVENANCE POUR UN USAGE PARTICULIER) SONT LIMITEES A UNE PERIODE DE TROIS (3) ANS POUR LES PIECES ET LA FABRICATION A COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT PAR LE CONSOMMATEUR. AUCUNE GARANTIE (QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE) NES'APPLIQUERA AU-DELA DE CETTE PERIODE. CERTAINS PAYS NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS CONCERNANT LA DUREE DE LA GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITES ENONCEES CIDESSUS PEUVENT NE PASS'APPLIQUER A VOTRE CAS PARTICULIER.
LES OBLIGATIONS D'AOC INTERNATIONAL ET LES RECOURS DONT VOUS DISPOSEZ SONT SEULEMENT ET EXCLUSIVEMENT TELS QU'ILS SONT EXPOSES ICI. LA RESPONSABILITE D'AOC INTERNATIONAL, QU'ELLE DECOULE D'UN TORT, D'UNE GARANTIE, D'UNE STRICTE RESPONSABILTE OU DE TOUTE AUTRE THEORIE, NE SARAIT EXCEDER LE PRIX DE L'UNITE DONT LE DEFAUT OU LES DOMMAGES SONT A L'ORIGINE DE LA RECLAMATION. EN AUCUN CAS, AOC NE SAURAIT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES MANQUES A GAGNER, MANQUES D'UTILISATION OU D'EQUIPEMENTS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, INCIDENT OU CONSECUTIF. CERTAINS PAYS N'ADMETTENT PAS LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS QUANT AUX DOMMAGES INCIDENTS OU CONSEQUENTS. AUSSI EST-IL POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS DEFINIES CI-DESSUS NE S' APPLIQUENT PAS POUR VOUS. MEME SI LA GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, IL EST POSSIBLE QUE VOUS JOUISSIEZ D'AUTRES DROITS QUI DIFFERENT D'UN PAYS A L' AUTRE.
LA PRESENTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT POUR LES PRODUITS ACHETES DANS LES PAYS DE L'UNION EUROPEENNE ET DANS LES PAYS SCANDINAVES.

IMPORTANTE: LEA ESTO ANTES DE HACER FUNCIONAR LA CARACTERISTICA DE AHORRO DE PODER DEL MONITOR

AHORRO ENERGÉTICO

Este monitor satisface a los requisitos de la Administración de Poder estipulados por el Video Electronics Standards Association (VESA) y/ó la United States Environmental Protection Agency (EPA). La caracteristica est á diseñada para conservar energía eléctrica reduciendo consumo de poder cuando no existe signo de input de video. Cuando no existe signo de input de video en el monitor, luego de un período de suspensión, sólo será cambiado al modo OFF. Esto reduce el consumo del suministro de poder interno. Luego de restaurar el signo de input de video, el poder completo se restaura y la exhibición reaparece sóla. La aparición es similar a la característica de la "Panralla Ahorro", salvo que la exhibición esté apagada totalmente. La exhibición es restaurada oprimeiendo una tecla en el teclado, ó apretando el mouse.

ESTE MONITOR QUEDARA SIN FUNCION ALGUNA SIN EL SIGNO DE INPUT VIDEO, PARA HACER FUNCIONAR AL MONITOR DEBIDAMENTE, DEBERA HABER UN SIGNO DE INPUT VIDEO.

Estimados Socios Energy Star, la AOC International ha determinado de que este producto satisface las especificaciones del Energy Star por su eficacia de energia.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Antes de operar el monitor, se le ruega leer completament este manual, el cual se debe guardar para referencia futura.

ADVERTENCIA

Para prevenir incendio o electrocución, no exponga el monitor a lluvia o humedad. Dentro del monitor hay peligrosos voltages altos. No abra la carca- sa. Refiera a personal calificado para servicio sólamente.

FUENTE DE ALIMENTACION

Operación con corriente doméstica.
Se inserta el enchufe del cable de alimentacion AC en un toma de corriente AC de pared con el exacto voltage a lo indicado en el panel trasero.

PRECAUCIONES

- Al operarlo en cable de línea, se enchufa sólamente en tomas de corriente exactos a lo indicado en el panel trasero.

- En caso de caer líquidos u objetos sólidos en la carcasa, se desenchufa en monitor o que se lo revise el personal calificado antes de seguir operá ndolo.

- Se le da ventilación adecuada para prevenir recalentamiento interno. No coloque el monitor en superficies blandas (alfombras, mantas, etc) o cerca de materiales (cortinas, pañeria) que puedan bloquear las aperturas de ventilación.

- No intente hacer ajustes en los hoyos pequeños en el fondo del monitor. Estos ajustes especiales serán realizados sólamente por personal calificado, para que el aparato sea usado por tiempo largo.

- Para desconectar el cable, se tira del enchufe. Nunca tire del mismo cable.

ESPECIFICACIONES

CRT	33.5CM(14"),deflexión de 90°,pantalla con cuello de 29mm punto de 0.28mm pantalla de no-resplandor.
Color en Pantalla	
Input de Análogo	Colores Ilimitados
Señal entrada	Todo alor que satisfaga la éspeficada frecuencia de barrido
Video	• Analogila 0.5-0.7Vp-p/75 ohm positivo
Sync.	• Sync. horizontal, Positivo/Negativo • Sync. Vertical, Positivo/Negativo
Sincronización	
• Horizontal	30KHz a 38KHz automáticamente
• Vertical	50Hz-90Hz automáticamente
Resolución	1024 x 768 Max.
Ancho de Banda(VIDEO)	45MHz
Divergencia	
• Centro	0.3mm Max.
• Esquina	0.4mm Max.
Fuente de alimentacion	Fuente de poder modo interruptor AC 100-240V, 50Hz/60Hz
Temperatura de operación	0°C a 40°C ambientales
Humedad	10% a 85% relativo, condensada
Peso	10.8Kgs (Neto), 12.4Kgs (Bruto)
Dimensiones	
• Monitor	356(A) x 362(A) x 377(F)mm
• Cartón	424(A) x 398(A) x 445(F)mm
Conexion Externa	Cable tipo D de 15 pinzas a tipo D de 9 pinzas para IBM PC XT/AT, cable tipo D de 15 pinzas a cable tipo D de 15 pinzas para IBM PS/2 VGA, 8514A.

Controles Externos	**Interruptor encendido/Apagado** • **Control de Brillo** • **Control de Contraste** • **Control de Tamaño V** • **Control de Tamaño H** • **Control de Contro V** • **Control de Contro H** • **Pinza arandela**

OPERACION

- El cable de alimentacion se debe conectar.
- El cable de señal se conecta del monitor al de conector tipo D de PC.
- Para encender el monitor, se prisiona el interruptor POWER a la posición ON y se encedera después el indicador de alimentacion.
- Su monitor viene equipado de un sistema único de interruptor rápido que hueitr una imagen dentro de segundos después de prender el monitor. Diferente a sistemas convencionales de imagen instantánea, no se consume nada de potencia cuando el monitor no está en uso.
- Se aiustan los controles de BRILLO y CONTRASTE para obtener una calidad óptima de imgaen.

NOTAS

- No instale el monitor en lugares cercanos de fuentes de calor como radiares o conductos de aire, o en lugares sujetos a rayo del sol directo, o con tierra excesiva vibración mecánica o electrocución.

- Se guarda el cartón original de embarque y el material de empaque ya que servirán en caso de traslado del monitor.

- Para máxima protección, se empaca su monitor de nuevo como el empaque original de fábrica.

- Para mantener al monitor como nuevo, se lo limpia regularmete con un paño suave, manchas duras se podrán quitar con un paño remojado ligeramente de un detergente suave. Nunca use solventes fuertes tales como adelgazador o bencina o detergentes abrasivos ya que harán daños al gabinete. Como una precaución de seguridad, siempre se desenchufa el monitor antes de limpiarlo.

PARA AJUSTAR LA IMAGEN

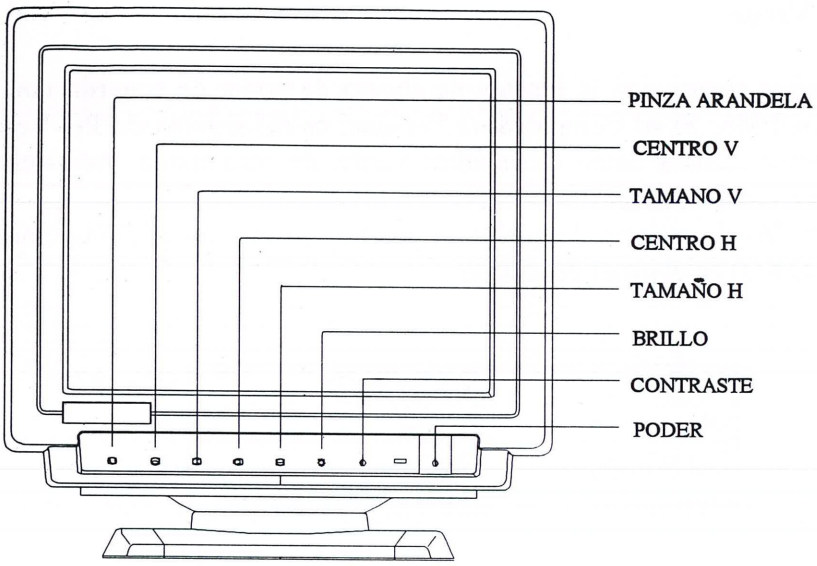
- Si la imagen queda demasiado brillante u oscura, se ajusta el CONTROL DE BRILLO.
- Si el contraste de la imagen queda demasiado fuerte, débil o demasiado excesiva, se ajusta el CONTROL DE CONTRASTE.
- Si la altura de la imagen no queda adecuada, se ajusta el CONTROL DE TAMAÑO V.
- Si la anchura de la imagen no está adecuada, se ajusta el CONTROL DE TAMAÑO H.
- Si la imagen no está en el centro de la pantalla, se ajusta el CONTROL DE CENTRO H o CONTROL DE CENTRO V.
- Si la foto se trata dèl barril o el acerico del margen izquierdo o derecho, se ajusta el CONTROL DE ACERICO.
- El dibujo puede ser doblado cuando el H-CENTER CONTROL esta ajustado al extremo derecho o izquierdo. Puede tener el dibujo normal cuando reajusta este H-CENTER CONTROL.

Monitor Verde

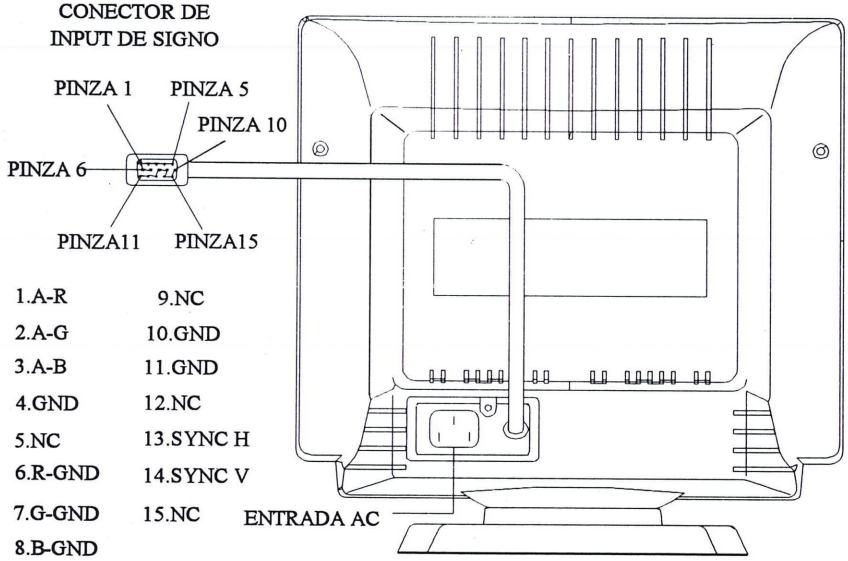
- El monitor cuenta con la función de ahorro de poder de acuerdo con el VESA DPMS. Si su Computadora Personal es del sistema de PC Verde, el monitor actuará como un monitor verde, de otro modo, funcionaría como un monitor simple.
  Los estados de servicio del poder se pueden indicar con el diode emisor de luz (LED) en el panel delantero.

Estado	Color LED
ON	Verde
Listo/Suspenso	Naranja
OFF	Intermitente

El toma de corriente soquete se debe instalar cercano del equiop para fácil acceso.



CONECTOR DE
INPUT DE SIGNO



1.A-R	9.NC
2.A-G	10.GND
3.A-B	11.GND
4.GND	12.NC
5.NC	13.SYNC H
6.R-GND	14.SYNC V
7.G-GND	15.NC
8.B-GND	

GARANTIA LIMITADA DA 3 AÑOS DE AOC INTERNATIONAL LTD.

La AOC International garantiza este producto libre de fallas en material y/ó hechura por un período de tres (3) años a partir de la fecha de la compra original. Durante el período, la AOC International se hará responsable, a su propia discreción, ó cambiarlo un producto fallado por otro nuevo ó manufacturar ó reparar el producto con piezas nuevas sin costo alguno, salvo en los casos indicados a continuación. Las piezas ó productos que sean replazados serán propiedades de la AOC International.
Para acceso a servicios bajo esta garantia limitada, llame a al Centro de Servicio Autorizado de la AOC para un nombre de Autorización de Material Devuelto (RMA), envie el producto con flete pagado con la constancia de fecha de su compra al AOC Authorized Service Center. Si Ud. no puede entregar el producto en persona:

- Reempacarlo en cartón de embarque original (ó equivalente)
- Colocar el No. RMA en la etiqueta de dirección
- Colocar el No. RMA en el cartón de embarque
- Asegurar el paquete (ó responsabilizarse del riesgo de pérdoda ó daños durante el transporte)
- Cancelar todo gasto del embarque

La AOC International cancelará los gastos del embarque de vuelta. Contacte su agente el centro de Servicio Autorizado de la AOC International.

La garantía limitada no cubre pérdidas ó daños derivados de los siguientes casos:

- Traslado ó instalación ó mantención inadecuadas
- Uso indebido
- Negligencia
- Todo uso que no sea de aplicación comercial ó industrial
- Ajustes por fuente sin autorización
- Reparación, modificación ó instalación de opciones ó piezas por cualquiera que no sea el AOC International Authorized Service Center.
- Ambiente inadecuado

- Calor ó enfrianiento excesivo ó inadecuado, fallas en poder, sobretensión eléctrica ú otras irregularidades.

Esta garantía limitada no cubre los materiales fijos ó hardware del producto que hayan sido cambiados ó modificados; la exclusiva responsabilidad por tal modificación ó alteración será del consumidor.

TODA GARANTIA EXPLICITA E IMPLICITA DEL PRODUCTO (INCLUYENDO LAS GARANTIAS DE VENTA Y ADAPTACION A PROPOSITOS PARTICULARES) SE LIMITAN A UN PERIODO DE TRES (3) AÑOS POR PIEZAS Y HECHURA A PARTIR DE LA FRCHA ORIGINAL DELA COMPRA. NO GARANTIAS (EXPLICITAS O IMPLICITAS) SERAN APLICABLES LUEGO DEL PERIODO DADO ARRIBA, EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LIMITACIONES CON RESPECTO A DURACION DE UNA GARANTIA IMPLICITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES DADAS ARRIBA NO SERAN APLICABLES EN LOS CASOS INDICADOS.

LAS OBLIGACIONES DE LA AOC INTERNATIONAL Y REMEDIOS DE UD. DE AQUI ADELANTE DEL CONSUMIDOR SE DAN EN FORMA EXCLUSIVA. LA RESPONSABILIDAD DE LA AOC INTERNATIONAL, SEA A BASE DE CONTRATO, GARANTIA, RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA O DE CUALESQUIERA OTRAS MANERAS, NO PODRA EXCEDER EL PRECIO DE LA UNIDAD INDIVIDUAL CUYA DEFECTO O DAÑO SEA LA BASE DEL RECLAMO. DE NINGUNA MANERA, LA AOC INTERNATIONAL SE HARA RESPONSABLE POR PERDIDA DE GANANCIA, PERDIDA DE USO O FACILIDADES O EQUIPO, U OTROS DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O DE CONSECUENCIA. EN ALGUNOS PAISES NO PERMITIRANLA EJECUCION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O DE CONSECUENCIA, DE MANERA QUE LA LIMITACION DADA ARRIBA NO SERA APLICABLE EN ESTE CASO. AUNQUE LA GARANTIA LIMITADA LE DA DERECHOS ESPECIFICOS, UD. TENDRA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE PAIS A PAIS.

ESTA GARANTIA ES VALIDA SOLAMENTE POR PRODUCTOS VENDIDOS EN LOS PAISES DE LA COMUNIDAD EUROPEA Y ESCANDINAVOS

La AOC International cancelará los gastos del embarque de vuelta. Contacte su agente ó la AOC International, Customer Service, Departamento RMA para servicios. Existe un número de teléfono del Servicio a Clientela en el fondo de la tapa del Manual de Usuario.

La garantía limitada no cubre pérdidas ó daños derivados de los siguientes casos:

- Traslado ó instalación ó mantención inadecuadas.
- Uso indebido.
- Negligencia.
- Todo uso que no sea de aplicación comercial ó industrial.
- Ajustes por fuente sin autorización.
- Reparación, modificación ó instalación de opciones ó piezas por cualquiera que no sea el AOC International Authorized Service Center.
- Ambiente inadecuado.
- Calor ó enfriamiento excesivo ó inadecuado, fallas en poder, sobretensión eléctrica ú otras irregularidades.

Form No. :41A401-828-3